

Distr.  
GENERAL

S/1994/299  
16 March 1994  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ АНГОЛЫ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 16 МАРТА 1994 ГОДА НА ИМЯ  
ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Имею честь препроводить прилагаемое послание Президента Республики Анголы Его Превосходительства г-на Жозе Эдуарду душ Сантуша от 15 марта 1994 года и прошу распространить настоящий документ в качестве документа Совета Безопасности.

Афонсу Ван-Дунен МБИНДА  
Постоянный представитель

Приложение

Послание Президента Анголы от 15 марта 1994 года на имя  
Генерального секретаря

Я с большим удовлетворением пользуюсь настоящей возможностью, чтобы довести до Вашего сведения ряд вызывающих озабоченность моего правительства проблем в связи с ситуацией в Анголе и переговорным процессом, идущим в настоящее время в Лусаке.

Как Вы, несомненно, знаете, в настоящее время обсуждается пункт повестки дня, касающийся национального примирения, и здесь возникали определенные трудности, вызванные позицией Национального союза за полную независимость Анголы (УНИТА). Эта партия, признавшая свое поражение на выборах в законодательные органы в сентябре 1992 года, на которых Народное движение за освобождение Анголы (МПЛА) получило абсолютное большинство голосов, теперь требует равного количества мест в административных органах государства, вопиющим образом нарушая основополагающий демократический принцип, в соответствии с которым партия, одержавшая победу, формирует правительство и управляет страной.

Правительство Анголы верно своему твердому обязательству делать все от него зависящее для восстановления мира, но оно не может согласиться с принципом равного разделения власти в Анголе, что противоречило бы воле его избирателей и выхолащивало бы суть молодой ангольской демократии. Кроме того, такой акт создал бы опасный прецедент в южной части Африки, где проигравшие на выборах партии неизбежно стали бы добиваться аналогичных решений, прибегая в этих целях к военным средствам.

Вместе с тем правительство Анголы осознает важность установления мира и примирения всех граждан Анголы для решения грандиозной задачи восстановления страны и упрочения национального единства. Руководствуясь этими соображениями, правительство готово предложить УНИТА руководящие посты в четырех министерствах (торговли, здравоохранения, гостиниц и туризма и строительных материалов).

Представители УНИТА займут должности уровня заместителя министра в министерствах обороны, общественных работ, шахт, по связи с общественностью и сельского хозяйства. Дополнительные посты будут предоставлены также на других уровнях системы государственного управления (в провинциях, муниципалитетах и общинах).

Ввиду этой конструктивной позиции правительства, которая была положительно оценена посредниками и наблюдателями, мы были убеждены в том, что УНИТА отреагирует на нее позитивно. Этого не произошло, и в настоящий момент можно констатировать наличие некоторого тупика.

Не исключено, что УНИТА не видит смысла в достижении договоренности до тех пор, пока в Южно-Африканской Республике не будет внесена ясность в запутанную ситуацию в соперничестве между ультраправыми, Африканским национальным конгрессом (АНК) и правительством.

Если намерение УНИТА именно таково, то переговоры в Лусаке будут бесконечно затягиваться, пока у посредников и у самих сторон не иссякнет терпение, в результате чего искренние надежды, которые возлагаются на переговоры в Лусаке международным сообществом и ангольцами, уступят место кошмарным потрясениям.

По этим причинам я считаю, что на УНИТА должно и дальше оказываться всяческое давление, с тем чтобы он занял в Лусакe конструктивную и реалистичную позицию и придерживался ее до тех пор, пока не будет заключено общее соглашение о восстановлении мира в Анголе.

Считаю важным отметить, что Совету Безопасности на его следующем заседании по Анголе, возможно, было бы целесообразно установить крайний срок для завершения переговоров, с тем чтобы они не тянулись бесконечно долго из-за тех многочисленных уловок, на которые может пойти УНИТА.

Прошу Вас распространить настоящее письмо в качестве документа Совета Безопасности к следующему заседанию, на котором планируется рассматривать ангольский вопрос.

Жозе Эдуарду душ САНТУШ  
Президент Республики Анголы

-----